



Engagement

MÉMOIRE DE L'IMMIGRATION
EN AQUITAINE

Collecte de la mémoire orale 2009-2010

LES TIRAILLEURS SÉNÉGALAIS



Opérateurs : O2 Radio, Unis-Cité.

Avec le soutien de : Drac Aquitaine, Conseil régional d'Aquitaine, l'Acse, Archives départementales.

Collecte de la mémoire orale

Organisé par le Réseau aquitain pour l'histoire et la mémoire de l'immigration (Rahmi), en partenariat financier et scientifique avec la Cité nationale de l'histoire de l'immigration (CNHI), le programme régional expérimental de collecte de la mémoire orale est soutenu par la Direction régionale des affaires culturelles de l'Aquitaine (Drac), l'Agence nationale pour la cohésion sociale et l'égalité des chances (l'Acse), le Conseil régional d'Aquitaine et les Archives départementales.

Ce programme est né de la volonté de faire se rencontrer les associations, le monde universitaire et les professionnels des archives autour d'un objectif commun : recueillir la mémoire trop longtemps oubliée des anciens combattants marocains, des Républicains espagnols, des immigrés portugais des années 1960 - 1970 et des tirailleurs sénégalais.

L'enjeu de la démarche proposée consiste à faire de la mémoire orale une source à part entière de l'histoire des archives et de contribuer à la valorisation de l'apport de l'immigration à l'histoire nationale et à la mémoire collective.

Pour la réalisation de ce programme, le Rahmi a mobilisé les associations engagées sur les questions de la mémoire et proches des publics concernés par les quatre collectes. L'Association du lien interculturel familial et social (Alifs) pour les anciens combattants marocains, l'Association des retraités espagnols de la Gironde pour les Républicains espagnols, le Comité national français en hommage à Aristides de Sousa Mendes pour les Portugais et l'Union générale des travailleurs sénégalais de la Gironde pour les tirailleurs sénégalais ont accepté de participer à ce programme.

La radio locale O2 Radio et l'association de volontaires Unis-Cité ont été les partenaires techniques et opérationnels de la collecte.

La CNHI a assuré la formation des collecteurs et la conception sous un mode collaboratif du protocole scientifique.

Le travail de concertation entre les partenaires de ce programme, la formation des intervenants, l'organisation des rendez-vous, la réalisation des interviews, le chapitrage des enregistrements et le conditionnement de cette collecte se sont déroulés entre janvier 2008 et septembre 2010 accompagnés d'un comité de pilotage régional.

LE TRAVAIL engagé autour de l'histoire et de la mémoire des immigrés dans la région Aquitaine par la CNHI, le Rahmi et ses différents partenaires permet de participer à la construction identitaire.

POUR les enfants nés de parents immigrés, cette construction ne suit pas les chemins linéaires de la transmission. La condition d'étranger a souvent muré les parents dans le silence, et, les modes habituels de communication en sont affectés. La parole rendue lors du travail sur la mémoire permet de rétablir le dialogue, de comprendre les raisons de l'exil, et de renouer avec le lien intergénérationnel. Il s'agit aussi de mettre en lumière les apports de l'immigration à la société locale, ce qui offre l'opportunité de rendre la dignité à ceux qui ont permis l'enrichissement du patrimoine commun et ainsi favoriser la reconnaissance de la société.

CONSERVER la mémoire des lieux où l'on s'est fixé, où l'on a noué des solidarités, où l'on a commencé une nouvelle vie, c'est aussi se sentir partie prenante d'une vie commune. C'est en tout cas le sentiment largement partagé par les anciens combattants sénégalais interviewés.

Faut-il rappeler que l'Afrique noire a contribué à la libération de la Mère-Patrie en envoyant sur les différents fronts des milliers de soldats ?

LA DETTE de sang contractée à force de persuasions, de menaces, d'intimidations, de promesses d'une vie meilleure forcément non tenues, est encore vivace dans les mémoires de milliers de rescapés et de leurs familles qui imaginaient un retour d'ascenseur. On avait promis aux « tirailleurs sénégalais » et aux anciens combattants une vie meilleure, un « vivre ensemble » harmonieux dans l'Hexagone et dans les confettis de l'Empire. Hélas, il n'en fut rien ! On pouvait certes imaginer qu'affronter le même adversaire et le même ennemi dans les

affres de la guerre pouvait déboucher sur la célébration d'un patrimoine historique et mémoriel commun, capable de modifier sensiblement l'ordre des choses. On aurait pu penser que le code de l'indigénat allait être *ipso facto* aboli, au profit d'un autre code, celui-là plus égalitaire.

Les détenteurs traditionnels du pouvoir politique dans les villes françaises n'ont pas voulu d'un changement notable de la situation. C'est bien dans ce contexte-là que d'anciens tirailleurs sénégalais et par la suite d'anciens combattants ont décidé de rester vivre en France, notamment à Bordeaux.

NOMBREUX sont les films, les pièces de théâtre, les livres, les expositions, les émissions de radio qui ont permis de mieux comprendre la présence de ceux qui ont choisi Bordeaux pour s'y installer. Les témoignages recueillis, les récits, les œuvres artistiques et littéraires viennent percuter les représentations et les préjugés pour accepter l'Autre. Ils touchent à l'émotion, c'est-à-dire à l'essentiel pour qui veut modifier durablement le regard dominateur sur l'Étranger.



UTSF
SECTION
GIRONDE **AR**

Depuis plus de 30 ans, l'Union des travailleurs sénégalais en France défend les intérêts des ressortissants du Sénégal tout en les aidant à renforcer les liens économiques et culturels qu'ils ont tissés ou conservés avec leur pays d'origine et contribue à la solidarité avec les travailleurs quelle que soit leur nationalité.

Aujourd'hui forte de quelque 950 membres, elle est une sorte de Sénégal en miniature sur les terres girondines : Peulhs, Diolas, Ouolofs, Sérères, Mandingues, Toucouleurs, Balantes, Manjaques, toutes les ethnies y sont représentées sans distinction de religion, de confrérie ni d'opinions politiques.

L'UTSF mène ses actions à travers 6 commissions : culture, femmes, jeunes, social et revendication, sport, travail de mémoire.

Objectifs : promouvoir la culture africaine, sénégalaise en particulier ; intégrer les populations étrangères, surtout les femmes et les jeunes, par le travail, l'éducation, l'information et la formation ; rechercher un équilibre entre enracinement dans les valeurs d'origine et ouverture à d'autres cultures.

UTSF/AR,

Union des travailleurs sénégalais en France/Action revendicative

Président : Ndaw MALICK

24, rue Camille Pelletan

33150 Cenon

05 56 74 98 64

www.utsf-gironde.org



rahmi

Réseau aquitain sur l'histoire et la mémoire de l'immigration

Le Réseau aquitain sur l'histoire et la mémoire de l'immigration a pour objectifs principaux de promouvoir et développer l'action autour de la mémoire et l'histoire de l'immigration en Aquitaine, de favoriser la coopération, l'échange de savoir, de méthodologie, la capitalisation des projets, la circulation des informations entre l'ensemble des acteurs publics et privés, associatifs et d'accompagner les projets et la prise d'initiative dans l'organisation de réunions régionales.

Le Rahmi fédère des acteurs du champ social, culturel, économique, des médias et de la recherche universitaire. Il met en place un certain nombre d'activités comme l'organisation d'événements, l'animation d'émissions et de débats et la publication d'ouvrages sur les questions d'histoire et de mémoire de l'immigration.

Le réseau poursuit plusieurs objectifs :

- promouvoir et développer l'action autour de la mémoire et l'histoire de l'immigration en Aquitaine, en lien avec la Cité nationale sur l'histoire de l'immigration
- rassembler, sauvegarder, mettre en valeur et rendre accessibles les éléments relatifs à l'histoire de l'immigration en France
- contribuer à la connaissance et à la reconnaissance de la participation des populations immigrées à la société, l'histoire et la culture françaises
- constituer et animer un réseau de partenaires sur les questions d'histoire et mémoire de l'immigration.

Rahmi : Manuel DIAS VAZ
06.23.19.01.83
mdias@rahmi.fr
www.rahmi.fr



La Cité nationale de l'histoire de l'immigration, institution d'une conception inédite.

La Cité contribue au travers de son réseau de partenaires à changer les représentations sur l'immigration. Elle participe à une meilleure cohésion sociale en incitant l'ensemble de la société civile à participer aux débats contemporains et à les enrichir.

La Cité s'appuie sur un réseau composé d'associations, de collectivités locales, et d'acteurs culturels qui interviennent dans le domaine de l'histoire, de la mémoire et des cultures de l'immigration. Garant d'une politique d'ouverture, ce réseau unique en son genre constitue la spécificité de la Cité comme lieu fédérateur d'initiatives, de coproduction et de diffusion à l'intérieur de la Cité mais aussi dans les régions, et au-delà.

Depuis l'ouverture, les partenaires du réseau ont pris leur place au travers d'expositions, conférences, lectures, programmations artistiques, éditions, débats citoyens... Les initiatives du réseau irriguent le projet de l'institution, dans toutes ses dimensions, depuis ses instances jusqu'à sa programmation.

Pour faire connaître votre initiative consultez le site Internet de la Cité www.histoire-immigration.fr ou adressez votre proposition à reseau@histoire-immigration.fr



La radio locale O2 Radio : la radio des Hauts de Garonne est apparue sur les ondes en juillet 1997, grâce à la mobilisation et au dynamisme de quelques passionnés.

O2 Radio souhaite donner la parole à tous, dans un esprit d'ouverture au monde, respectant la pluralité des opinions, la diversité culturelle, l'indépendance et la laïcité. Radio des Hauts de Garonne et de l'agglomération bordelaise, elle permet la diffusion de l'information de proximité et assure la promotion de la vie culturelle locale. Elle contribue également au développement de la vie associative et artistique.

Comme radio associative, O2 Radio participe efficacement à diverses manifestations (associative, institutionnelle) sportives, culturelles, éducatives ou préventives, à l'échelle de son territoire de diffusion et d'intervention.

Elle offre un complément d'informations (politique, économique, sociale, sportive, culturelle, juridique, scientifique, ludique) ainsi que la possibilité pour des jeunes et des adultes, de s'initier, et de se former, aux métiers de la communication. O2 Radio veille également à maintenir une certaine cohésion sociale basée sur la diversité de notre société, le respect d'autrui, l'expression des solidarités ainsi que l'analyse de divers sujets d'actualité et de thématique lors de débats, d'émissions, d'événements, produits et coproduits par O2 Radio et ses partenaires.

LES TIRAILLEURS SÉNÉGALAIS

*Les anciens combattants d'Afrique,
dits tirailleurs sénégalais, interviewés*

	<i>piste</i>
N'Dello BALDE	1
Abdoulaye DIOP	2
Dabel Sow	3
Mamadou SYLLA	4

Personnes ressource

Malick NDAW,
Mar FALL,
Mayacine DIOP,
Philippe SALOMON,
Diouf THIANAR.



rahmi
Réseau Aquitain sur l'Histoire et la Mémoire de l'Immigration



UTFS SECTION GRONDE **AR**

